

propagande diffusée par le réseau anglais de Radio-Canada en faveur de pays tels que l'Union soviétique et la Chine, plutôt que des États-Unis?

Le très hon. M. Trudeau: Cela n'est pas dans mes intentions, monsieur l'Orateur.

[Français]

L'hon. Martial Asselin (Charlevoix): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question supplémentaire au très honorable premier ministre.

Étant donné que M. Davidson, dans une déclaration, semble vouloir dire qu'il ne tiendrait pas compte des propos du très honorable premier ministre et qu'il continuerait à faire la programmation de la Société Radio-Canada tel qu'il l'entend, le très honorable premier ministre a-t-il l'intention de sévir contre l'attitude de M. Davidson qui a été nommé par le gouvernement actuel?

Le très hon. M. Trudeau: Je ne suis pas enclin à ce faire, monsieur l'Orateur, mais je serai heureux de recevoir les instances des honorables députés à ce sujet, s'ils croient que je devrais le faire.

LA DÉFENSE NATIONALE

LA RÉDUCTION DES EFFECTIFS DE LA MILICE

[Traduction]

L'hon. D. S. Harkness (Calgary-Centre): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Défense nationale. Comme le ministre a fait, il y a un peu plus d'un mois, une déclaration concernant les réductions d'effectifs dont feront l'objet les Forces armées du Canada, tant les troupes régulières que la milice, a-t-il eu des échanges de vues avec les associations pour la défense sur la force et l'organisation qu'aura notre milice et, si oui, peut-il nous dire quand il pourra informer la Chambre de l'organisation future de notre milice?

L'hon. Léo Cadieux (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, nous avons eu de nombreux échanges de vues avec les associations pour la défense; la dernière réunion de ce genre a eu lieu lundi dernier dans la salle des conférences du ministère de la Défense et elle a été très fructueuse. Nous en arriverons un jour, j'en suis persuadé, à un plan sur lequel nous serons d'accord, mais cela dépend, bien entendu, de nombreuses circonstances. Toutefois, on peut, je crois, espérer que d'ici trois semaines à un mois, cette question sera réglée.

LA FONCTION PUBLIQUE

LA RÉDUCTION DES EFFECTIFS

L'hon. George Hees (Prince Edward-Has-tings): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au très honorable premier ministre. Le gouvernement a-t-il songé que les départs normaux suffiraient à eux seuls à réduire de 10.5 p. 100 par année l'effectif de la Fonction publique, c'est-à-dire que 25,000 fonctionnaires auraient quitté la Fonction publique dans un an et quatre mois, ce qui est l'objectif du gouvernement, sans qu'on doive mettre à pied les employés plus âgés qui devront se contenter, faute de pouvoir trouver un autre emploi, d'une pension de retraite insuffisante?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Oui, monsieur l'Orateur, nous avons amplement étudié la question. On a expliqué maintes et maintes fois que le nombre de 25,000 comprend les départs usuels, les postes qui ont été prévus mais qui ne seront pas comblés et les mises à pied. Le nombre de 25,000 comprend toutes ces catégories.

L'hon. M. Hees: Une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Dois-je comprendre que le gouvernement ne songe à congédier aucun fonctionnaire et qu'il laisse exclusivement aux départs ordinaires le soin de réduire le nombre des fonctionnaires, formule que le premier ministre et le gouvernement ont exprimé leur intention d'appliquer?

Le très hon. M. Trudeau: Non, monsieur l'Orateur.

L'hon. M. Hees: Une autre question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Le premier ministre voudrait-il expliquer au pays ce qu'il peut bien mijoter?

Des voix: Oh, oh!

L'hon. M. Benson: Pourquoi n'écoutez-vous pas?

M. l'Orateur: A l'ordre.

LE BŒUF

DEMANDE D'ENQUÊTE SUR LES PRIX

Mme Grace MacInnis (Vancouver-Kingsway): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de la Consommation et des Corporations. Hier, le ministre de l'Agriculture de l'Ontario a déclaré que les détaillants ne font pas bénéficier les consommateurs des réductions annoncées récemment par les producteurs de bœuf. Le ministre de la Consommation et des Corporations lancera-t-il une enquête approfondie sur les prix du bœuf, comme je le demandais déjà le 16 juin?